

KÚPNA ZMLUVA

uzatvorená v zmysle § 588 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a §9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „**Kúpna zmluva**“)

medzi zmluvnými stranami:

Predávajúci na jednej strane:

Obec:	Obec Veľké Leváre
sídlo:	Štefánikova 747, 908 73 Veľké Leváre
konajúca prostredníctvom:	Ing. Richard Nimsch, starosta obce
IČO:	00310115
DIČ:	2021039878
bankové spojenie:	SK83 5600 0000 0033 1082 5001, Prima banka, a.s.
e-mail:	prednosta@levare.sk

(ďalej len ako „**Predávajúci**“)

a

Kupujúci na strane druhej:

Meno a priezvisko:	Miroslav Dvoran
rodné priezvisko:	
dátum narodenia:	
rodné číslo:	
miesto trvalého pobytu:	Veľké Leváre
štátna príslušnosť:	

a manželka:

Meno a priezvisko:	Božena Dvoranová
rodné priezvisko:	
dátum narodenia:	
rodné číslo:	
miesto trvalého pobytu:	Veľké Leváre
štátna príslušnosť:	

(vyššie uvedení manželia ďalej spoločne len ako „**Kupujúci**“; Kupujúci s Predávajúcim ďalej len ako „**Zmluvné strany**“ alebo jednotlivo len ako „**Zmluvná strana**“)

Článok 1

Predmet kúpnej zmluvy

1.1 Predmetom prevodu podľa Kúpnej zmluvy je:

1.1.1 **diel č. 1 o výmere 34 m²** oddelený z pôvodného pozemku – parcela registra „F“ č. 308/1, k. ú. Veľké Leváre, druh pozemku: trvalý trávny porast, vedená na liste

vlastníctva č. 1413, ktoré boli odčlenené na základe geometrického plánu č. 35/2023 zo dňa 31.05.2023, vypracovaným autorizovaným geodetom a kartografom Geodet – Roman Šteflík, Kostolište 622, 90062 Kostolište, geometrický plán bol úradne overený Okresným úradom Malacky pod č. G1-630/2023 zo dňa 09.06.2023, vo výlučnom vlastníctve (1/1 k celku) Predávajúceho,

(nehnutelnosť vymenovaná v ods. 1.1. tohto Článku Kúpnej zmluvy spoločne len ako „**Predmet prevodu**“)

- 1.2 Predmetom Kúpnej zmluvy je odplatný prevod vlastníckeho práva k Predmetu prevodu uvedenému v ods. 1.1 do bezpodielového spoluvlastníctva Kupujúcich.
- 1.3 Predávajúci sa zaväzuje odovzdať Kupujúcim Predmet prevodu a Kupujúci sa zaväzujú Predmet prevodu od Predávajúceho prevziať.
- 1.4 Kupujúci sa zaväzujú spoločne a nerozdielne zaplatiť Kúpnu cenu dohodnutú v Článku 3 ods. 3.1 Kúpnej zmluvy.
- 1.5 Prevod vlastníckeho práva k Predmetu prevodu priamym predajom Kupujúcim podľa Kúpnej zmluvy bol schválený Uznesením obecného zastupiteľstva Predávajúceho č. 76/2023 zo dňa 27.09.2023 v súlade s § 9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov z dôvodu hodného osobitného zreteľa špecifikovaného v predmetnom uznesení.

Článok 2

Vyhlásenia zmluvných strán

- 2.1 Zmluvné strany vyhlasujú, že:
 - 2.1.1 sa zdržia akéhokoľvek konania, ktoré by znemožnilo alebo sťažilo naplnenie predmetu Kúpnej zmluvy, ako aj to, že budú riadne a včas plniť všetky povinnosti dohodnuté Kúpnou zmluvou,
 - 2.1.2 práva a povinnosti dohodnuté Kúpnou zmluvou nie sú v rozpore so žiadnym záväzkom, ktorými sú viazané, či už zmluvným, vyplývajúcim zo zákona alebo iným.
 - 2.1.3 im nie sú známe skutočnosti, ktoré by mohli mať za následok neplatnosť Kúpnej zmluvy alebo by mohli ohroziť riadne plnenie záväzku vyplývajúceho z Kúpnej zmluvy.
 - 2.1.4 sú bez obmedzenia oprávnené na uzatvorenie Kúpnej zmluvy,
 - 2.1.5 poskytli úplné a pravdivé vyhlásenia o skutočnostiach, ktoré sú rozhodujúce pre uzatvorenie Kúpnej zmluvy,
- 2.2 Predávajúci ďalej vyhlasuje, že:
 - 2.2.1 momentom uzatvorenia Kúpnej zmluvy nebude s Predmetom prevodu podľa Kúpnej zmluvy disponovať a nevykoná žiadne úkony, ktoré by mali alebo mohli mať za následok obmedzenie vlastníckeho práva Kupujúcich,
 - 2.2.2 na Predmete prevodu neviaznu žiadne dlhy, nie je zaťažný žiadnymi vecnými bremenami, ťarchami, predkupnými právami, dohodami alebo vyhláseniami okrem tých, ktoré vyplývajú ku dňu podpisu Kúpnej zmluvy z príslušného listu vlastníctva k Predmetu prevodu,
 - 2.2.3 nemá vedomosť o tom, že by si tretia osoba (osoby) uplatňovala akýkoľvek nárok z

- akéhokoľvek titulu vo vzťahu k Predmetu prevodu,
- 2.2.4 vo vzťahu k Predmetu prevodu neprebiehajú žiadne súdne, rozhodcovské, exekučné, správne, reštitučné ani iné konania a Predávajúcemu nie sú známe žiadne okolnosti, ktoré by mohli viesť k začatiu takýchto konaní,
 - 2.2.5 nie sú uzatvorené žiadne zmluvy s tretími osobami týkajúce sa Predmetu prevodu (nájomné, darovacie zmluvy, budúce kúpne zmluvy, zmluvy o zriadení záložného práva, zmluvy o zabezpečovacom prevode práva a pod.), a ani žiadnu takúto zmluvu Predávajúci neuzavrie, a to až do času, kým bude vlastnícke právo Kupujúcich zapísané do katastra nehnuteľností,
 - 2.2.6 na Predmet prevodu neboli vydané žiadne úradné, súdne ani exekučné nariadenia alebo príkazy, či podmienky a že všetky zákonom predpísané platby súvisiace s predmetom prevodu podľa Kúpnej zmluvy sú ku dňu účinnosti Kúpnej zmluvy uhradené.
- 2.3 Kupujúci ďalej vyhlasujú, že:
- 2.3.1 nemajú pochybnosti o identifikácii Predmetu prevodu na mieste samom,
 - 2.3.2 je im Predmet prevodu dobre známy, sú oboznámení so skutočným stavom Predmetu prevodu a kupujú ho v stave, v akom ku dňu podpisu Kúpnej zmluvy stojí a leží,
 - 2.3.3 im nie sú známe skutočnosti, ktoré by mohli mať za následok ohrozenie splnenia záväzku a zaplatenia Kúpnej ceny uvedenej v Článku 3 Kúpnej zmluvy,
 - 2.3.4 na Kupujúcich, ako nadobúdateľov Predmetu prevodu, ktorý je majetkom obce, sa nevzťahuje povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora podľa § 9a ods. 12 zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov.

Článok 3

Cena predmetu kúpnej zmluvy

- 3.1 Predávajúci predáva Predmet prevodu Kupujúcim za dohodnutú Kúpnu cenu v sume **680 EUR (slovom šesťstoosemdesiat EUR)** (v Kúpnej zmluve len ako „**Kúpna cena**“). Cena za 1 m² predstavuje sumu 20 EUR.
- 3.2 Kupujúci sa zaväzujú zaplatiť spoločne a nerozdielne Predávajúcemu kúpnu cenu v plnej výške, a to do 15 (pätnástich) kalendárnych dní odo dňa nadobudnutia účinnosti Kúpnej zmluvy, bezhotovostne na účet Predávajúceho číslo IBAN: SK83 5600 0000 0033 1082 5001 vedený v banke Prima banka, a.s., resp. v hotovosti do pokladne obce Veľké Leváre.
- 3.3 Kúpna cena sa považuje za zaplatenú dňom jej pripísania na bankový účet Predávajúceho uvedený v predchádzajúcom odseku.
- 3.4 Zmluvné strany sa dohodli, že si na účel realizácie zaplatenia kúpnej ceny poskytnú potrebnú súčinnosť.

Článok 4

Nadobudnutie vlastníckeho práva

- 4.1 Zmluvné strany sú uzrozumené so skutočnosťou, že Kupujúci nadobudnú vlastnícke právo k Predmetu prevodu dňom právoplatnosti rozhodnutia Okresného úradu Malacky, katastrálneho odboru, o povolení vkladu vlastníckeho práva k Predmetu prevodu v

prospech Kupujúcich.

- 4.2 Zmluvné strany sa dohodli, že návrh na vklad vlastníckeho práva k Predmetu prevodu do katastra nehnuteľností podajú Kupujúci, a to najneskôr do 30 (tridsiatich) pracovných dní odo dňa zaplattenia Kúpnej ceny.
- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že náklady súvisiace s podaním návrhu na vklad vlastníckeho práva k Predmetu prevodu do katastra nehnuteľností znášajú v plnom rozsahu Kupujúci.
- 4.4 Ak konanie o návrhu na vklad bude prerušené, Zmluvné strany vyhlasujú, že si v prípade potreby poskytnú potrebnú súčinnosť (ako napr. uzavretie dodatku ku Kúpnej zmluve za účelom odstránenia nedostatkov Kúpnej zmluvy a/alebo návrhu na vklad) v súvislosti s konaním o návrhu na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností v tejto zmluve, a to tak, aby došlo k zápisu vlastníckeho práva čo možno najskôr. Súčinnosť podľa predchádzajúcej vety si Zmluvné strany poskytnú bezodkladne, najneskôr však v lehote siedmich (7) kalendárnych dní od doručenia výzvy Zmluvnej strany dožadujúcej sa takej súčinnosti druhej Zmluvnej strany. Ak nedôjde k poskytnutiu potrebnej súčinnosti ani po uplynutí pätnástich (15) kalendárnych dní od doručenia výzvy Zmluvnej strany dožadujúcej sa súčinnosti, Zmluvná strana dožadujúca sa súčinnosti má právo od Kúpnej zmluvy odstúpiť.
- 4.5 Zmluvné strany sa vzhľadom na skutočnosť, že aktuálny stav Predmetu prevodu im je dobre známy dohodli, že k odovzdaniu Predmetu prevodu dôjde momentom účinnosti prevodu vlastníckeho práva, teda dňom právoplatnosti rozhodnutia Okresného úradu Malacky, katastrálneho odboru, o povolení vkladu, a to bez potreby osobitného odovzdávacieho a preberacieho protokolu.

Článok 5

Odstúpenie od zmluvy

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Predávajúci má právo odstúpiť od zmluvy aj vtedy, ak Kupujúci nesplnia riadne a včas záväzkov uvedený v Článku 3 bode 3.2 Kúpnej zmluvy alebo ak sa niektoré alebo viaceré z vyhlásení Kupujúcich uvedené v Článku 2 ods. 2.1 a. 2.3 Kúpnej zmluvy ukážu ako nepravdivé.
- 5.2 Odstúpenie od Kúpnej zmluvy môže oprávnená Zmluvná strana uplatniť listinným oznámením doručeným druhej Zmluvnej strane obsahujúcim skutkové vymedzenie dôvodu odstúpenia od Kúpnej zmluvy tak, aby nebolo zameniteľné s iným dôvodom. Zmluvná strana, ktorej pred dňom odstúpenia poskytla plnenie druhá Zmluvná strana, je povinná toto plnenie vrátiť, ak z Kúpnej zmluvy nevyplýva niečo iné. Odstúpením od Kúpnej zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti Zmluvných strán vyplývajúce z Kúpnej zmluvy, s výnimkou nárokov na zmluvné alebo iné sankcie, nárokov na náhradu škody, ako aj s výnimkou tých práv a povinností Zmluvných strán, ktoré vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po zániku Kúpnej zmluvy.
- 5.3 Po zániku Kúpnej zmluvy sú Zmluvné strany povinné si vydať bezodkladne, najneskôr však do pätnástich (15) kalendárnych dní, všetko, čo podľa Kúpnej zmluvy druhej Zmluvnej strane plnili.

Článok 6

Doručovanie

- 6.1 Zmluvné strany sa dohodli, že komunikáciu, úkony, podania a uplatnenia práv podľa Kúpnej zmluvy možno realizovať elektronicky (prostredníctvom e-mailových adries

uvedených v záhlaví Kúpnej zmluvy) alebo písomným listinným stykom prostredníctvom poštového podniku, pokiaľ z povahy vecí nie je nutné doručenie písomnosti druhej Zmluvnej strane v listinnej forme (napr. podpísaná Kúpna zmluva v potrebnom počte vyhotovení alebo odstúpenie od zmluvy).

- 6.2 Prijatie e-mailu je druhá Zmluvná strana povinná potvrdiť najneskôr do troch (3) pracovných dní od jeho doručenia. Za potvrdenie doručeného e-mailu sa považuje aj e-mailová odpoveď naň druhej Zmluvnej strane.
- 6.3 Zásielka v prípade listinného doručenia sa považuje za doručeníu:
- 6.3.1 dňom doručenia alebo dňom vrátenia zásielky do rúk odosielateľa zásielky, a to podľa toho, ktorá z týchto skutočností nastane skôr a to aj v prípade, ak sa druhá Zmluvná strana o zásielke nedozvedela;
- 6.3.2 dňom prevzatia písomnosti adresátom pri osobnom doručovaní;
- 6.3.3 dňom preukázateľného odmietnutia prevzatia zásielky Zmluvnou stranou, ktorá bola adresátom.
- 6.4 Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností Zmluvné strany konštatujú, že pre riadne doručenie je v zmysle § 145 ods. 2 Občianskeho zákonníka dostačujúce doručenie úkonu, podania či uplatnenia práva podľa Kúpnej zmluvy zo strany Predávajúceho jednému z Kupujúcich. Kupujúci sa zaväzujú o takto doručenom úkone, podaní či uplatnení práva sa bez zbytočného odkladu vzájomne informovať.

Článok 7 Záverečné ustanovenia

- 7.1 Kúpna zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „**Zákon o slobodnom prístupe k informáciám**“).
- 7.2 Kúpna zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka a § 5a ods. 1 Zákona o slobodnom prístupe k informáciám.
- 7.3 Zmeny Kúpnej zmluvy možno vykonať iba vo forme číselne označených, písomných dodatkov k zmluve, podpísaných Zmluvnými stranami.
- 7.4 Vzťahy, ktoré nie sú upravené v Kúpnej zmluve sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka a všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
- 7.5 V prípade, ak je alebo sa niektoré z ustanovení Kúpnej zmluvy stane neplatným a/alebo neúčinným, zostáva platnosť a účinnosť ostatných ustanovení Kúpnej zmluvy nedotknutá. Zmluvné strany sa v takom prípade zaväzujú dohodou nahradiť neplatné a/alebo neúčinné ustanovenie novým platným a účinným ustanovením, ktoré najlepšie zodpovedá pôvodne zamýšľanému účelu neplatného alebo neúčinného ustanovenia.
- 7.6 Kúpna zmluva je vyhotovená v piatich (5) rovnopisoch. Každá Zmluvná strana obdrží jeden (1) rovnopis a dva (2) rovnopisy sú vyhotovené pre potreby katastrálneho konania.
- 7.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé k uzatvoreniu Kúpnej zmluvy, ich prejavy vôle byť viazaní Kúpnou zmluvou sú slobodné, vážne, určité a zrozumiteľné. Voľnosť Zmluvných strán nie je ničím obmedzená a Kúpnou zmluvu nepodpisujú v tiesni a ani za

nápadne nevýhodných podmienok a nekonajú v omyle. Na znak súhlasu s Kúpnu zmluvou ju vlastnoručne podpisujú.

Veľké Leváre, dňa 30.10.2022.....

Predávajúci:

.....
Ing. Richard Nimsch, starosta obce



Veľké Leváre, dňa 30.10.2022.....

Kupujúci:

.....
Miroslav Dvoran

.....
Božena Dvoranová